

# **Rittal – The System.**

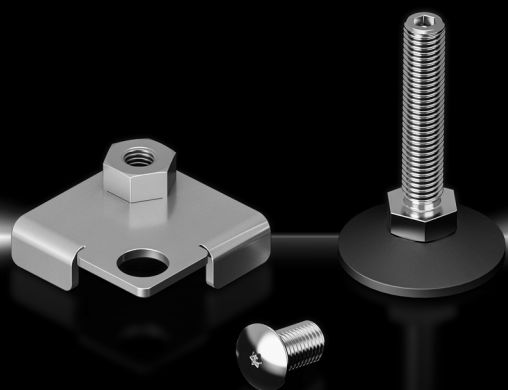
Faster – better – everywhere.

**Nivellierfuß mit Innenverstellung  
für VX IT**

**Levelling feet with internal  
adjustment for VX IT**

**Pieds de nivellement avec réglage  
par l'intérieur pour baies VX IT**

VX IT 5301.326



**Montageanleitung  
Assembly instructions  
Notice de montage**

ENCLOSURES

POWER DISTRIBUTION

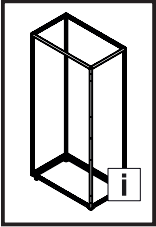
CLIMATE CONTROL

IT INFRASTRUCTURE

SOFTWARE & SERVICES

FRIEDHELM LOH GROUP





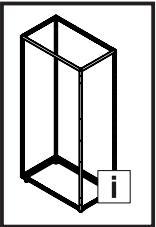
**Inhaltsverzeichnis**  
**Contents**  
**Sommaire**

DE

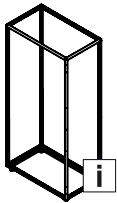
EN

FR

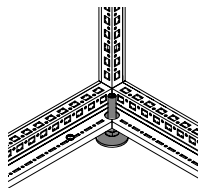
|   |              |  |              |  |              |
|---|--------------|--|--------------|--|--------------|
| <b>1. Hinweise zur Dokumentation</b>                          | <b>3</b>     | <b>1. Notes on documentation</b>   | <b>3</b>     | <b>1. Remarques relatives à la documentation</b>   | <b>3</b>     |
| 1.1 Aufbewahrung der Unterlagen                               | 3            | 1.1 Storing the documents  | 3            | 1.1 Conservation des documents   | 3            |
| 1.2 Verwendete Symbole  | 3            | 1.2 Symbols used   | 3            | 1.2 Symboles utilisés  | 3            |
| 1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung                              | 3            | 1.3 Intended use   | 3            | 1.3 Utilisation correcte   | 3            |
| <b>2. Sicherheitshinweise</b>                                 | <b>4 – 7</b> | <b>2. Safety instructions</b>  | <b>4 – 7</b> | <b>2. Consignes de sécurité</b>  | <b>4 – 7</b> |
| <b>3. Montage Nivellierfuß mit Innenverstellung für VX IT</b> | <b>8 – 9</b> | <b>3. Mounting the levelling feet with internal adjustment for VX IT</b> | <b>8 – 9</b> | <b>3. Montage des pieds de nivellement avec réglage par l'intérieur pour baies VX IT</b> | <b>8 – 9</b> |



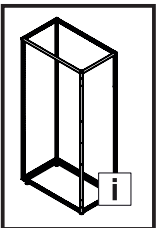
**Inhaltsverzeichnis**  
**Contents**  
**Sommaire**






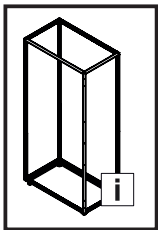
2 – 7



8 – 9



|   |         |                 |
|---|---------|-----------------|
| Bestell.-Nr.<br>Model No.<br>Référence  |         | <b>5301.326</b> |
|  |         | 4               |
|  |         | 4               |
|  | M 12x20 | 4               |



## Abkürzungsverzeichnis Table of abbreviations Répertoire des abréviations

DE

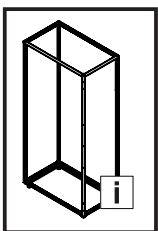
– M<sub>A</sub>: Anzugsdrehmoment

EN

– M<sub>A</sub>: Tightening torque

FR

– M<sub>A</sub>: Couple de serrage



## 1. Hinweise zur Dokumentation 1. Notes on documentation 1. Remarques relatives à la documentation

DE

Die **Montageanleitung** richtet sich an Personen, die Einrichtungen der Informations- und Telekommunikationstechnik unter Kenntnis der länderspezifischen Sicherheitsvorschriften am Bestimmungsort aufstellen, anschließen und betreiben.

### 1.1 Aufbewahrung der Unterlagen

Die Dokumentation ist Teil des Produktes. Sie muss dem Anlagenbetreiber ausgehändigt werden. Dieser übernimmt die Aufbewahrung, damit die Unterlagen im Bedarfsfall zur Verfügung stehen.

### 1.2 Verwendete Symbole

Beachten Sie folgende Sicherheits- und sonstige Hinweise in der Anleitung:

#### Sicherheits- und andere Hinweise:



**Gefahr!**  
Unmittelbare Gefahr für Leib und Leben.



**Achtung!**  
Mögliche Gefahr für Produkt und Umwelt.



**Hinweis:**  
Nützliche Informationen und Besonderheiten.



**Hinweis:**  
Front-/Rückansicht.



**Hinweis:**  
Ansicht von unten.

EN

These **assembly instructions** have been written for personnel tasked with assembling, connecting and operating IT and telecommunications equipment at the intended location and who are familiar with the country-specific safety regulations.

### 1.1 Storing the documents

The safety notes and the accompanying note are part of the product. They must be given to the plant operator, who is then responsible for the storage of the documents so that they are readily available when needed

### 1.2 Symbols used

Please observe the following safety instructions and other notes in this guide:

#### Safety and other notes:



**Danger!**  
Immediate danger to life and limb.



**Caution!**  
Potential threat to the product and its environment.



**Note:**  
Useful information and special features.



**Note:**  
Front/rear view.



**Note:**  
View from below.

FR

La **notice de montage** s'adresse aux personnes qui installent, raccordent et exploitent les installations IT et de télécommunication, dans le respect des prescriptions de sécurité spécifiques au pays où elles sont installées.

### 1.1 Conservation des documents

Les consignes de sécurité et la notice jointe font partie du produit. Elles doivent être remises à l'exploitant de l'installation. Celui-ci les conservera de manière à ce qu'elles soient disponibles en cas de besoin.

### 1.2 Symboles utilisés

Tenir compte des consignes de sécurité et autres directives contenues dans cette notice :

#### Consignes de sécurité et autres directives :



**Danger !**  
Risque de blessure grave, voire mortelle.



**Attention !**  
Danger éventuel pour le produit et l'environnement.



**Remarque :**  
Informations utiles et particularités.



**Remarque :**  
F = vue frontale  
R = vue arrière



**Remarque :**  
Vue du dessous.

### 1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

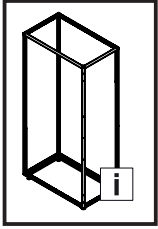
Für IT-Racks der VX IT Serie zum Ausgleichen von Höhendifferenzen oder schrägen Flächen am Aufstellungsort.

### 1.3 Intended use

For IT racks in the VX IT series to balance out height differences or sloping surfaces at the installation site.

### 1.3 Utilisation correcte

Pour baies IT de la série VX IT afin de compenser les différences de hauteur ou les surfaces inclinées sur le lieu d'implantation.

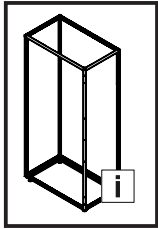


**2. Sicherheitshinweise**  
**2. Safety instructions**  
**2. Consignes de sécurité**

**2. Veiligheidsvoorschriften**  
**2. Säkerhetsinstruktioner**  
**2. Istruzioni di sicurezza**

**2. Instrucciones de seguridad**

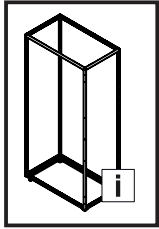
|  | DE  | EN   | FR  | NL   | SE  | IT   | ES   |
|--|---|--|---|--|---|--|--|
|  | Warnung vor der Schließbewegung von mechanischen Teilen einer Maschine/Einrichtung  | Warning against closing movements for mechanical parts of a machine/device   | Danger dû à la fermeture des pièces mécaniques d'une machine / installation   | Waarschuwing voor de sluitbeweging van mechanische onderdelen van een machine/voorziening  | Varning för stängningsrörelse på mekaniska delar i en maskin/enhet  | Prestate attenzione alla chiusura delle parti meccaniche di una macchina o di un dispositivo   | Atención, movimiento de cierre de componentes mecánicos en una máquina/instalación   |
|  | Warnung vor sich bewegenden mechanischen Teilen   | Warning against independently moving parts   | Danger dû à des pièces mécaniques mobiles   | Waarschuwing voor bewegende mechanische onderdelen   | Varning för rörliga mekaniska delar   | Prestate attenzione alle parti meccaniche in movimento   | Atención, componentes mecánicos en movimiento  |
|  | Warnung vor Umkippen durch Schwerpunktverlagerung   | Risk of tipping due to displacement of centre of gravity   | Attention au basculement lors du déplacement du centre de gravité   | Waarschuwing voor kantelen als gevolg van zwaartepuntverschuiving  | Varning för vältande föremål på grund av förskjutet tyngdpunkt  | Pericolo di caduta tramite lo spostamento del baricentro   | Advertencia de vuelco si se desplaza el centro de gravedad   |
|  | Warnung vor spitzem Gegenstand  | Caution: Sharp object  | Attention aux objets pointus  | Waarschuwing voor scherpe voorwerpen   | Varning för vassa föremål   | Pericolo oggetto affilato  | Advertencia de objetos puntiagudos   |
|  | Warnung vor Hindernissen am Boden   | Caution: Obstructions on floor   | Attention aux obstacles au sol  | Waarschuwing voor obstakels op de grond  | Varning för hinder på marken  | Pericolo ostacolo in basso   | Advertencia de obstáculos en el suelo  |
|  | Warnung vor schweren Lasten   | Caution: Heavy loads   | Attention aux charges lourdes   | Waarschuwing voor zware belastingen  | Varning för tung last   | Pericolo carichi pesanti   | Advertencia de cargas pesadas  |
|  | Warnung vor Hindernissen im Kopfbereich   | Caution: Obstructions in head area   | Attention aux obstacles au niveau de la tête  | Waarschuwing voor obstakels op hoofdhoogte   | Varning för hinder i huvudhöjd  | Pericolo ostacolo in alto  | Advertencia de obstáculos en la zona de la cabeza  |
|  | Die Anleitung ist zu lesen  | The instructions must be read  | La notice doit être lue   | Lees de gebruiksaanwijzing   | Bruksanvisningen måste läsas  | Leggere le istruzioni  | Leer el manual de instrucciones  |
|  | Von min. zwei Personen auszuführende Arbeiten   | Work should be carried out by at least two people  | Travaux à réaliser par min. deux personnes  | Door min. twee personen uit te voeren werkzaamheden  | Arbeten som ska utföras av minst två personer   | Lavori eseguibili da almeno due persone  | Trabajos a realizar por como mínimo dos personas   |
|  | Es gelten auch weiterhin die Sicherheitshinweise zur Bestückung aus der VX IT Montage- und Bedienungsanleitung D-0000-00002192                                  | The safety instructions for configuration as set out in the VX IT assembly and operating instructions D-0000-00002192 remain valid                       | Les consignes de sécurité pour l'équipement qui figurent dans la notice de montage et d'utilisation VX IT D-0000-00002192 restent en vigueur                                  | De veiligheidsinstructies met betrekking tot de montage, zoals beschreven in de VX IT-montage- en bedieningshandleiding D-0000-00002192, blijven van toepassing                        | Säkerhetsanvisningarna som anges i VX IT montage- och bruksanvisning D-000000002192 är fortsatt giltiga   | Restano valide le istruzioni di sicurezza per l'allestimento riportate nelle istruzioni di montaggio e uso del VX IT D-0000-00002192   | Seguirán siendo de aplicación las indicaciones de seguridad para el equipamiento incluidas en las instrucciones de montaje y uso del VX IT D-0000-00002192                                 |
|  | Achten Sie bei der Montage immer auf ausreichend Gewindegänge im Muttergewinde. Die Füße dürfen max. bis zur Oberkante des Bodenrahmens herausgeschraubt werden | When installing, always ensure an adequate number of thread turns on the nut. The feet should only be unscrewed as far as the top edge of the base frame | Lors du montage, veiller toujours à avoir suffisamment de filets dans le taraudage de l'écrou. Les pieds peuvent être dévissés au maximum jusqu'à l'arête supérieure du cadre | Zorg bij de montage altijd dat er voldoende schroefdraadgangen door de moer worden bedekt. De voeten mogen max. tot aan de bovenzijde van het bodemframe naar buiten worden geschroefd | Se noga till att tillräckligt många gängvarv finns kvar på innergången vid montage. Fötterna får maximalt skruvas ut till överkanten på bottenramen | Durante il montaggio, assicurarsi sempre che ci siano passi sufficienti nella filettatura interna. I piedini possono essere avvitati solo fino al bordo superiore del telaio del fondo | Durante el montaje, asegúrese siempre que dispone de suficientes pasos de rosca en la rosca interior. Los pies deben desenroscarse como máx. hasta el canto superior del bastidor de suelo |



**2. Turvallisuusohjeet**  
**2. Sikkerhedsanvisninger**  
**2. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa**

**2. Bezpečnostní pokyny**  
**2. Инструкции за безопасност**  
**2. Меры безопасности**

|  | FI  | DK  | PL  | CZ  | BG   | RU   |
|--|---|---|---|---|--|--|
|  | Varoitus koneen/ laitteen mekaanisten osien sulkuilikeestä  | Advarsel mod lukkebevægelse af mekaniske dele i en maskine/ indretning  | Uwaga na zamykające się części mechaniczne maszyny lub urządzenia   | Výstraha před rizikem úrazu ruky  | Предупреждение за движение от затварящи се механични части на машина/ оборудване   | Предупреждение об опасности при закрывании механических частей машины/ установки   |
|  | Varoitus liikkuvista mekaanisista osista  | Advarsel mod uafhængigt bevægelige dele   | Uwaga na ruchome części mechaniczne   | Výstraha; Rozmačkání  | Предупреждение за движещи се механични части   | Предупреждение об опасности движущихся механических частей   |
|  | Varo: painopisteen siirtymisestä johtuva kaatumisvaara  | Risiko for væltning på grund af forskydning af tyngdepunktet  | Ostrzeżenie przed przewróceniem się z powodu przesunięcia środka ciężkości  | Varování před převrácením způsobeným posunutím těžiště  | Предупреждение за опасност от преобръщане поради изместване на центъра на тежестта   | Предупреждение об опрокидывании ввиду смещения центра тяжести  |
|  | Varo teräviä reunoja  | Advarsel: Spidse genstande  | Ostrzeżenie przed ostrym przedmiotem  | Varování před ostrým předmětem  | Предупреждение за опасност от остър предмет  | Предупреждение об остром предмете  |
|  | Varo: kompastumisvaara  | Advarsel: Forhindringer på gulvet   | Ostrzeżenie przed przeszkodami na podłożu   | Varování před překážkami na zemi  | Предупреждение за опасност от препятствия по земята  | Предупреждение о препятствиях на полу  |
|  | Varo raskasta kuormaa   | Advarsel: Tunge belastninger  | Ostrzeżenie przed dużymi ciężarami  | Varování před těžkými břemeny   | Предупреждение за опасност от тежки товари   | Предупреждение о тяжелых нагрузках   |
|  | Varo putoavia esineitä  | Advarsel: Forhindringer i hovedhøjde  | Ostrzeżenie przed przeszkodami w pobliżu głowy  | Varování před překážkami v oblasti hlavy  | Предупреждение за опасност от препятствия в областта около главата   | Предупреждение о препятствиях в верхней области  |
|  | Lue käyttöohjeet  | Vejlledningen skal læses  | Przeczytać instrukcję   | Odkaz na instrukce návodu k použití/brožury   | Прочетете ръководството  | Прочитать руководство  |
|  | Töiden suorittamiseen vaaditaan vähintään kaksi henkilöä  | Arbejde, der skal udføres af mindst to personer   | Prace wykonywane przez co najmniej dwie osoby   | Práce, které musí provádět minimálně dvě osoby  | Дейности, които трябва да се извършват поне от две лица  | Работы, выполняемые минимум двумя лицами   |
|  | Noudata myös varustelun turvallisuusohjeita, jotka on mainittu VX IT -asennus- ja käyttöohjeissa D-0000-00002192                                    | Sikkerhedsanvisningarna omkring bestykning i VX IT monterings- og betjeningsvejledningen D-0000-00002192 gælder fortsat   | Ponadto obowiązują nadal wskazówki bezpieczeństwa dotyczące wyposażenia z instrukcji montażu i obsługi VX IT D-0000-00002192                                | I nadále platí také bezpečnostní pokyny pro osazení z návodu k montáži a obsluze VX IT D-0000-00002192                          | Инструкциите за безопасност от ръководството за монтаж и експлоатация VX IT D-0000-00002192 остават валидни  | Действуют меры безопасности при комплектации из Руководства по монтажу и эксплуатации VX IT D-0000-00002192                                    |
|  | Varmista aina asennuksen yhteydessä, että mutterin kierteen kierteitys on riittävä. Jalat saa ruuvata auki enintään pohjakehyksen yläreunaan saakka | Ved monteringen skal man altid sørge for, at der er tilstrækkeligt med gevindgange i møtrikgevindet. Fødderne må maksimalt skrues ud til overkanten af bundrammen | Podczas montażu należy zawsze zwracać uwagę na wystarczającą ilość zwojów gwintu nakrętki. Nóżki można wykręcić maksymalnie do górnej krawędzi ramy podłogi | Při montáži vždy dbejte na dostatečný počet závitů v maticovém závitu. Nohy lze vyšroubovat max. k horní hraně podlahového rámu | При монтажа винаги съблюдавайте дали в резбата на гайката има достатъчно стъпки на резбата. Краката могат да се развият максимално до горния ръб на подовата рамка | При монтаже всегда обращайтесь внимание на достаточную длину резьбы в гайке. Ножки должны быть ввинчены макс. до верхней кромки рамы основания |

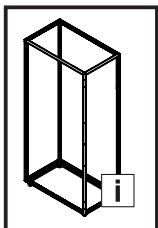


**2. Υποδείξεις ασφαλείας**  
**2. Instrucțiuni de siguranță**  
**2. Sigurnosne upute**

**2. Biztonsági utasítások**  
**2. Saugos nurodymai**  
**2. Ohutusjuhised**

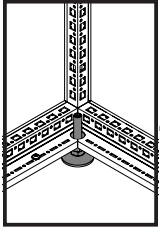
**2. Drošības norādījumi**

|  | GR  | RO  | HR  | HU   | LT   | EE  | LV  |
|--|---|---|---|--|--|---|---|
|  | Προειδοποίηση πριν από την κίνηση κλειδώματος μηχανικών μερών μίας εγκατάστασης/μηχανήματος   | Avertizare cu privire la mișcarea de închidere a pieselor mecanice ale unei mașini/ale unui dispozitiv  | Upozorenje na opasnost od ukleštenja mehaničkih dijelova stroja/uređaja   | Gép/berendezés mechanikai részzeinek zárómozgására történő figyelmeztetés  | Įspėjimas dėl mašinos / įrenginio mechaninių dalių judėjimo, užsidarymo metu   | Hoiatus masina/ seadme mehhaaniliste osade sulgemisliikumise eest   | Uzmanieties iekārtas/mašīnas mehānisko daļu aizvēršanās laikā   |
|  | Προειδοποίηση από κινούμενα μηχανικά μέρη   | Avertisment cu privire la piesele mecanice aflate în mișcare  | Upozorenje na mehaničke dijelove koji su u pokretu  | Mozgó mechanikai részekre történő figyelmeztetés   | Įspėjimas dėl judančių mechaninių dalių  | Hoiatus liikuvate mehhaaniliste osade eest  | Uzmanieties no kustīgām mehāniskām daļām  |
|  | Προειδοποίηση ανατροπής λόγω μετατόπισης του κέντρου βάρους   | Avertizare de răsturnare prin deplasarea centrului de greutate  | Upozorenje na prevrtanje zbog pomicanja težišta   | Figyelmeztetés a feldőlés veszélyére a súlypont eltolódása miatt   | Įspėjimas apie galimą apvirimą dėl svorio centro perkėlimo   | Hoiatus ümberkukkumise eest raskuskeskme nihkumise tõttu  | Brīdinājums par apgāšanos smaguma centra novirzīšanās dēļ   |
|  | Προειδοποίηση αιχμηρού αντικειμένου   | Avertizare privind obiecte ascuțite   | Upozorenje na šiljati predmet   | Figyelmeztetés hegyes tárgyak veszélyére   | Įspėjimas apie aštrų daiktą  | Hoiatus terava eseme eest   | Brīdinājums par asiem priekšmetiem  |
|  | Προειδοποίηση για εμπόδια στο έδαφος  | Avertizare privind obstacole la sol   | Upozorenje na zapreke na tlu  | Figyelmeztetés a padlón található akadályokra  | Įspėjimas apie kliūtis ant žemės   | Hoiatus põrandal asuvate takistuste eest  | Brīdinājums par šķēršļiem uz grīdas   |
|  | Προειδοποίηση για βαριά φορτία  | Avertizare privind sarcini grele  | Upozorenje na teške terete  | Figyelmeztetés nehéz teherre   | Įspėjimas apie sunkius krovinius   | Hoiatus raskete koormate eest   | Brīdinājums par lielu slodzi  |
|  | Προειδοποίηση για εμπόδια στην περιοχή της κεφαλής  | Avertizare privind obstacole în zona capului  | Upozorenje na zapreke u području glave  | Figyelmeztetés fejmagasságban található akadályokra  | Įspėjimas apie kliūtis galvos aukštyje   | Hoiatus pea piirkonnas asuvate takistuste eest  | Brīdinājums par šķēršļiem galvas zonā   |
|  | Απαιτείται το διάβασμα των οδηγιών  | A se citi manualul  | Pročitajte upute  | Az utasítást el kell olvasni   | Skaityti instrukciją   | Lugeda kasutusjuhendit  | Izlasiet instrukciju  |
|  | Εργασίες που πρέπει να εκτελούνται από τουλάχιστον δύο άτομα  | Lucrări ce trebuie efectuate de minimum două persoane   | Najmanje dvije osobe potrebne su za provedbu ovog zahvata   | Legalább két személy által elvégzendő munkák   | Darbus turi atlikti mažiausiai du žmonės   | Tööd, mida peavad teostama vähemalt kaks isikut   | Darbs, kas jāveic vismaz diviem cilvēkiem   |
|  | Ισχύουν οι υποδείξεις ασφαλείας για τον εξοπλισμό, οι οποίες αναφέρονται στις οδηγίες τοποθέτησης και χειρισμού VX IT D-0000-00002192   | Trebuie respectate instrucțiunile de siguranță pentru reglarea instalației VX IT și instrucțiunile de operare pentru D-0000-00002192                                  | Sigurnosne upute za montažu naveden u uputama za montažu i rukovanje za VX IT, D-0000-00002192 ostaju važeće                            | Továbbra is érvényesek a felszereléshez a VX IT szerelési és kezelési útmutatójában (D-0000-00002192) leírt biztonsági előírások                         | VX IT įrengimo saugos instrukcijos ir naudojimo instrukcijos D-0000-00002192 ir toliau galioja   | Kehtivad endiselt ka VX IT montaaži- ja kasutusjuhendis D-0000-00002192 olevad ohutusjuhised kilbi sisustamisel   | Joprojām jāņem vērā drošības norādījumi par VX IT uzstādīšanas aprīkojumu un ekspluatācijas instrukcijas D-0000-00002192                            |
|  | Κατά την τοποθέτηση φροντίστε ώστε να υπάρχουν πάντοτε επαρκείς βόλτες στο σπείρωμα του παζιμαδιού. Τα πόδια επιτρέπεται να ξεβιδωθούν το πολύ μέχρι την επάνω ακμή του πλαισίου διαπέδου | La montaj, asigurați-vă întotdeauna că filetul piuliței este înșurubat suficient. Picioarele pot fi deșurubate cel mult până la muchia superioară a cadrului inferior | Prilikom montaže uvijek pripazite na dovoljan navoj u navojnoj matici. Nožice smiju biti odvijene najviše do gornjeg ruba podnog okvira | A szerelésnél mindig ügyeljen arra, hogy az anya menetében elegendő csavar-menet legyen. A lábakat legfeljebb a fenékkeret felső éléig szabad kicsavarni | Montuodami visada žiūrėkite, kad varžtas būtų pakankamai įsuktas į veržlę. Kojelės negali būti išsuktos daugiau nei iki dugno rėmo viršutinio krašto | Pöörake paigaldamisel alati tähelepanu sellele, et mutrikeermes oleks piisavalt keermekäike. Jalad võib välja keerata max kuni põhjaraami ülemise servani | Salikšanas laikā vienmēr gādāiet, lai uzgriežņa vītne pietiktu vītnes vijumu. Driest izskrūvēt pēdas ne tālāk kā līdz atbalsta rāmja augšējai malai |



**2. Varnostni napotki**  
**2. Bezpečnostné pokyny**  
**2. Instruções de segurança**

|  | SI   | SK   | PT   |
|--|--|--|--|
|  | Opozorilo pred zapiranjem mehanskih delov stroja/naprave   | Dávajte pozor na zatvárací pohyb mechanických častí stroja/zariadenia  | Cuidado quando as partes mecânicas de uma máquina/instalação se fecham   |
|  | Opozorilo pred premikajočimi se mehanskimi deli  | Dávajte pozor na pohyblivé mechanické časti  | Cuidado com as partes mecânicas móveis   |
|  | Opozorilo pred prevrnitvijo zaradi spremenjenega težišča   | Varovanie pred prevrátením v dôsledku premiestnenia ťažiska  | Cuidado com o risco de queda pelo deslocamento do centro de gravidade  |
|  | Opozorilo pred ostrim predmetom  | Varovanie pred predmetom s ostrým hrotom   | Cuidado com objetos pontiagudos  |
|  | Opozorilo pred prevrnitvijo zaradi spremenjenega težišča   | Varovanie pred prevrátením v dôsledku premiestnenia ťažiska  | Cuidado com o risco de queda pelo deslocamento do centro de gravidade  |
|  | Opozorilo pred težkimi bremenami   | Varovanie pred ťažkými bremenami   | Cuidado com cargas pesadas   |
|  | Opozorilo pred ovirami v višini glave  | Varovanie pred prekážkami v priestore hlavy  | Cuidado com objeto à altura da cabeça  |
|  | Preberite navodila   | Prečítajte si návod  | Ler as instruções  |
|  | Dela, ki jih morata izvajati vsaj dve osebi  | Realizované práce vykonávat min. dvoma osobami   | Trabalho a ser realizado por, no mínimo, duas pessoas  |
|  | Še vedno veljajo varnostni napotki za opremljanje v navodilih za montažo in upravljanje VX IT D-0000-0002192                 | Nadálej platia bezpečnostné pokyny týkajúce sa osádzania z návodu na montáž a používanie VX IT D-0000-0002192                              | As indicações de segurança relativas à instalação que constam no manual de instruções e instalação do VX IT D-0000-0002192 também são válidas                                |
|  | Pri montaži vedno pazite na zadostne korake navoja v matici. Noge se lahko odvijajo največ do zgornjega roba talnega okvirja | Pri montáži vždy dbajte na dostatočný počet chodov závitov v záвите matice. Nohy sa smú vyskrutkovať max. po hornú hranu podkladového rámu | Na instalação, dar sempre um número de voltas suficiente na rosca da porca. Desparafusar os pés, no máximo, até que estejam alinhados com a borda superior do quadro da base |

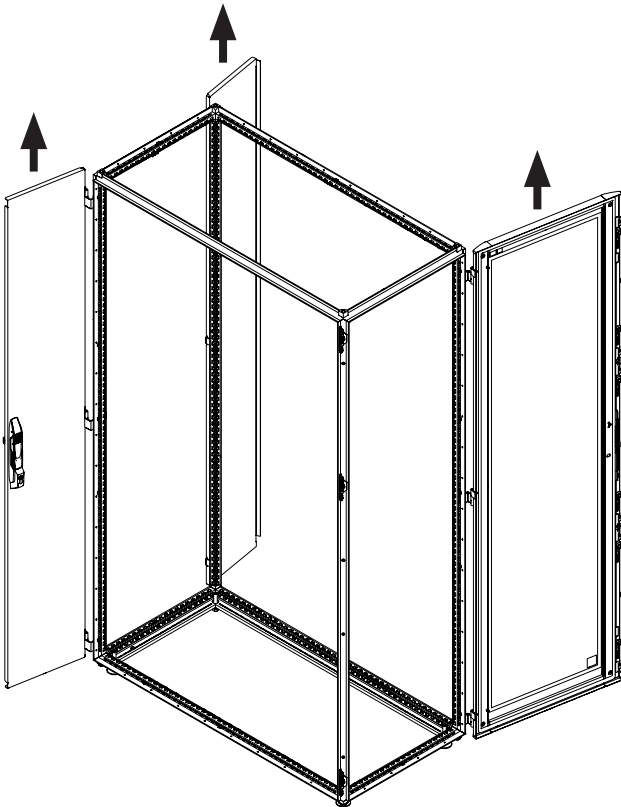


**TX30**



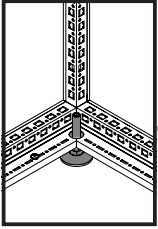
DE EN FR

- 3. Montage Nivellierfuß mit Innenverstellung für VX IT**  
**3. Mounting the levelling feet with internal adjustment for VX IT**  
**3. Montage des pieds de nivellement avec réglage par l'intérieur pour baies VX IT**



Türen vor Montage aushängen.  
Remove doors before installing.  
Décrocher les portes avant le montage.



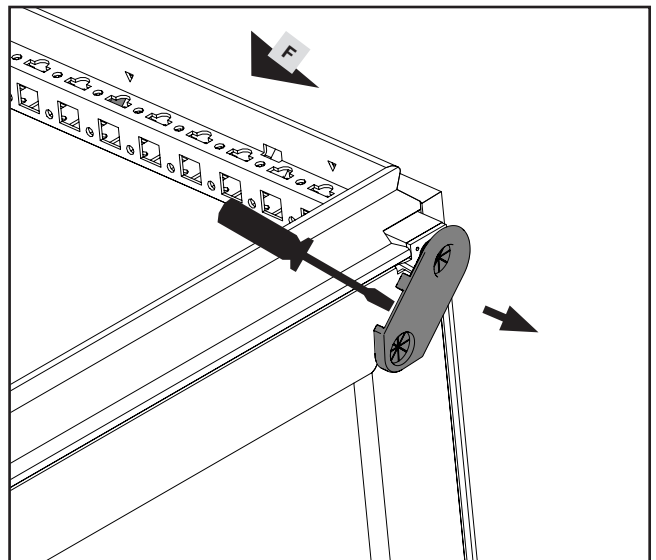
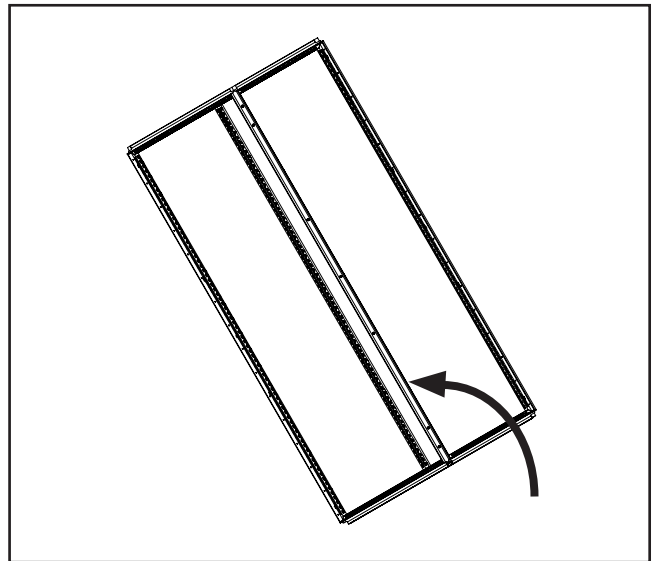
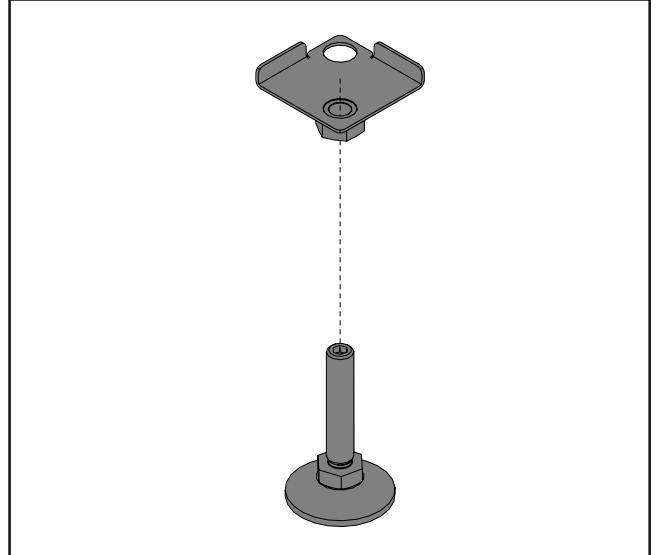
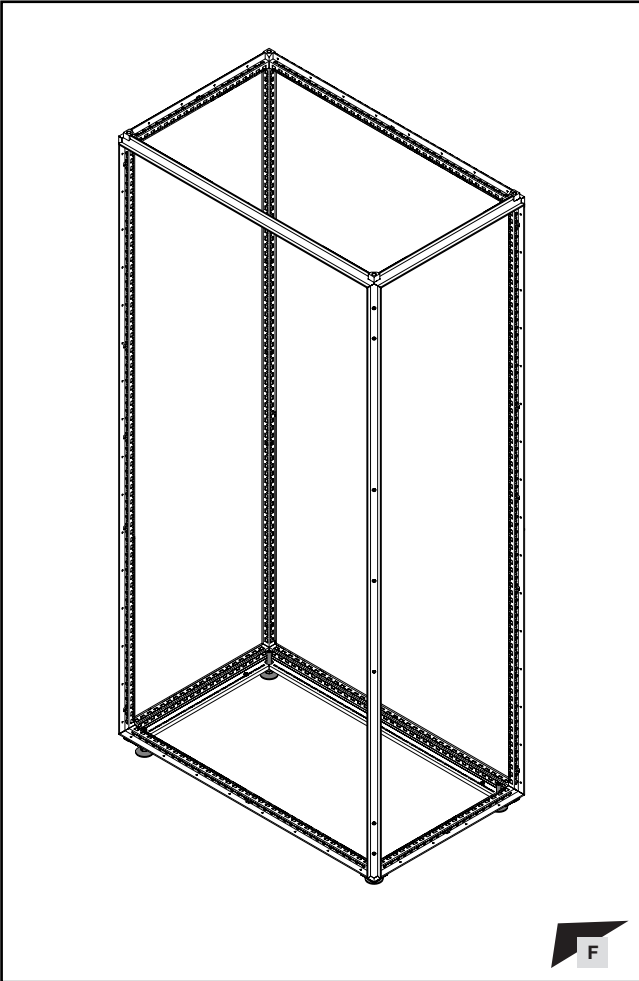


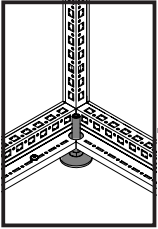
**TX30**



DE EN FR

- 3. Montage Nivellierfuß mit Innenverstellung für VX IT
- 3. Mounting the levelling feet with internal adjustment for VX IT
- 3. Montage des pieds de nivellement avec réglage par l'intérieur pour baies VX IT



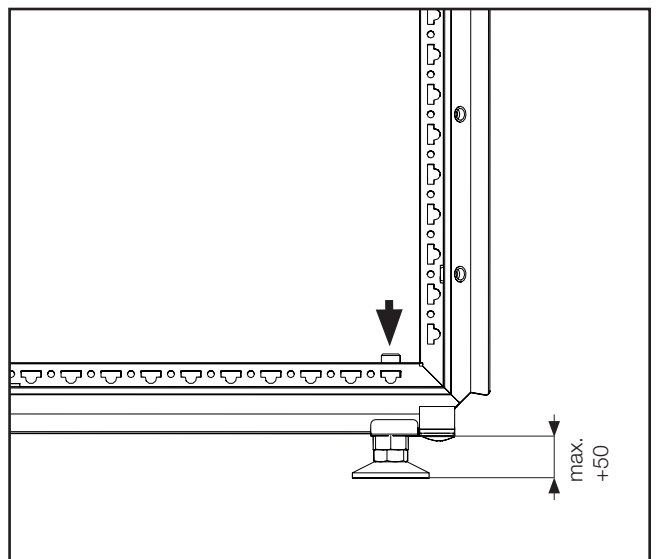
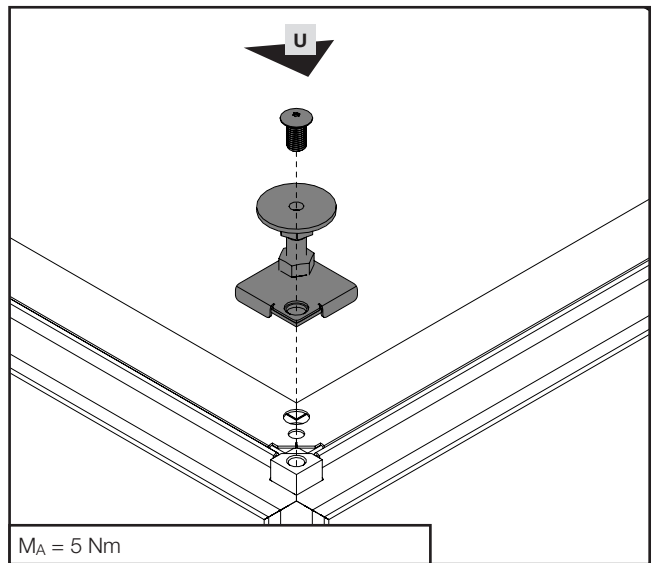
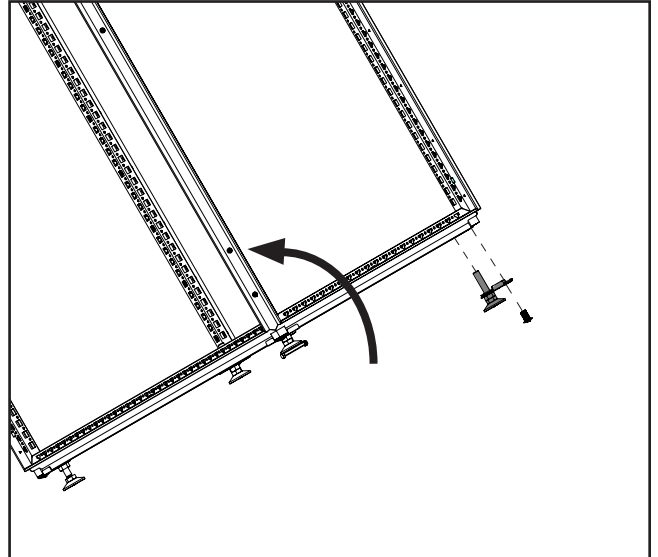
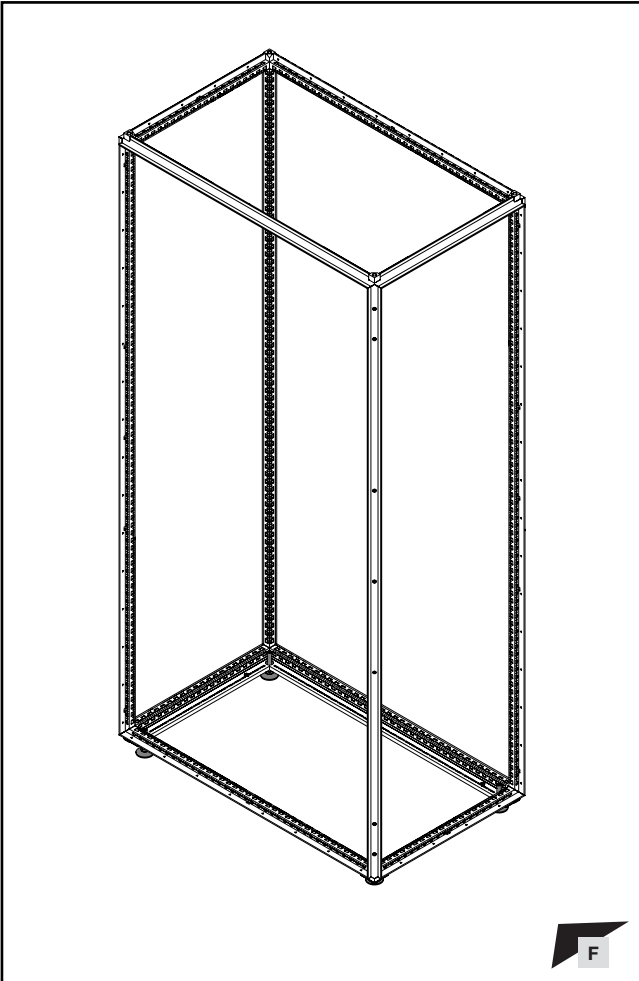


TX30



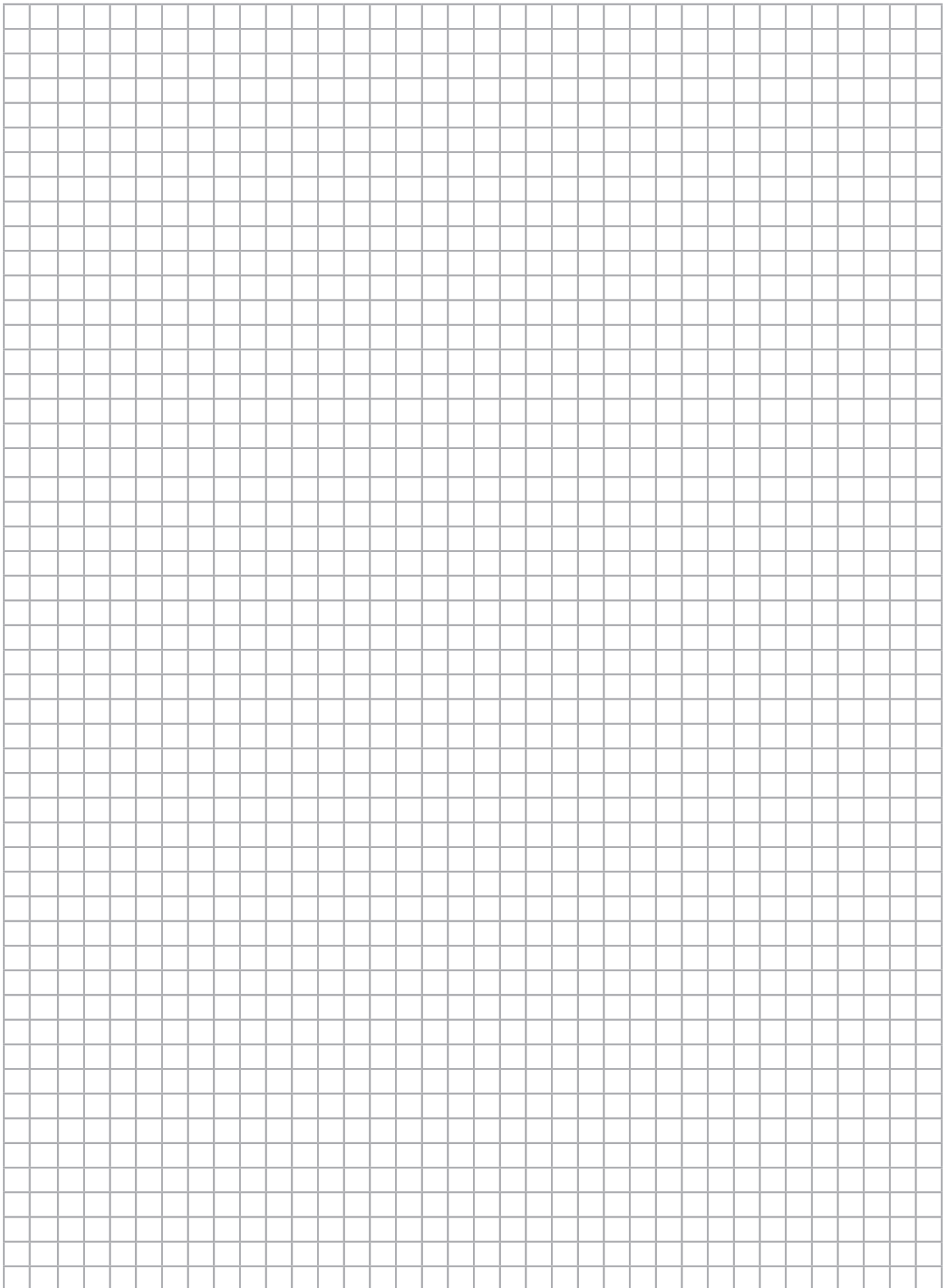
DE EN FR

- 3. Montage Nivellierfuß mit Innenverstellung für VX IT
- 3. Mounting the levelling feet with internal adjustment for VX IT
- 3. Montage des pieds de nivellement avec réglage par l'intérieur pour baies VX IT



## Notizen/Notes

---



# Rittal – The System.

Faster – better – everywhere.

- Enclosures
- Power Distribution
- Climate Control
- IT Infrastructure
- Software & Services

You can find the contact details of all Rittal companies throughout the world here.



[www.rittal.com/contact](http://www.rittal.com/contact)

RITTAL GmbH & Co. KG  
Auf dem Stuetzelberg · 35745 Herborn · Germany  
Phone +49 2772 505-0  
E-mail: [info@rittal.de](mailto:info@rittal.de) · [www.rittal.com](http://www.rittal.com)

03.2020/D-0000-00002037-00

ENCLOSURES

POWER DISTRIBUTION

CLIMATE CONTROL

IT INFRASTRUCTURE

SOFTWARE & SERVICES

FRIEDHELM LOH GROUP

